

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

VOL. 3 — Nº 56

San José, Costa Rica, Jueves 7 de Diciembre 1944

Suscripción Mensual C 1.00

## LOS ALMUERZOS DEL CLUB ROTARIO EN EL CLUB UNION MAS QUE ALMUERZOS SON HORAS DE INTENSO TRABAJO EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD

El 30 del mes pasado almorzamos en el Club Unión. En este último se trató respecto a establecer una institución para los ciegos. Fue invitado de honor el distinguido caballero americano, teniente coronel Jess Covington Radnor. El gobierno había dedicado como cuartel de entrenamiento el que fue Club Alemán, en Guadalupe, y los Rotarios consideran que ese edificio

es el más adecuado para el entrenamiento de los ciegos. El gobierno había dedicado como cuartel de entrenamiento el que fue Club Alemán, en Guadalupe, y los Rotarios consideran que ese edificio

## CADA ARBOL DA FRUTO, Y UN HOMBRE BUENO EN EL HOGAR DE SUS PADRES, SOLO LE CORRESPONDE PRODUCIR, CUANDO SE CASE, BONDAD Y CONSUELOS PARA SU ESPOSA AMADA

Interesante carta de un lector de MUJER Y HOGAR acerca de un artículo de una lectora nuestra

Cada árbol da su fruto, y un hombre bueno en el hogar de sus padres, solo le corresponde producir, cuando se case, bondades y consuelos para su esposa amada. Contestando a la señora que en el número de "Mujer y Hogar" correspondiente al jueves 23 de noviembre, hizo protesta por el artículo publicado poco antes, titulado "El esposo ideal", hemos recibido la carta enviada a esa lectora, que nos envía

para su publicación un lector de Alajuela, y que dice así: Contestando a una madre mártir. Buena señora: Como hombre que soy de experiencia en sucesos felices del hogar, sufro a la par de sus expresiones, contra su marido, doliéndome de que él no la hubiera sabido comprender a usted en la vida dedicada al hogar. Porque eso es lo que usted distinguirá entre unos hombres y otros: los que

## PASADO MAÑANA SE INAUGURA LA EXPOSICION DE PINTURA DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES

Pasado mañana será abierta al público la exposición anual de pintura de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad Nacional. Los trabajos de los alumnos, serán exhibidos en el foyer del Teatro Nacional, durante la semana entrante, es decir, del sábado 9 al domingo 17 inclusive.

Estas exposiciones sirven, para que el público se dé cuenta de la labor artística de los jóvenes estudiantes, muchos de cuyos cuadros resultan verdaderas revelaciones. Es verdaderamente notable en muchos aspectos la labor de la Escuela, que de manera tan atinada dirige nuestros talentos artísticos.

## BELLEZA COSTARRICENSE



SEÑORITA FLOR DE MARIA SOBRADO PARIS

Tiene perfume de jardín su bello rostro de primavera. A su pie, sólo un cogito galante que tenga de pétalo, y tenga de celaje sepulcral. De celaje, para decirle a

Flor de María que es tan bonita por llamarse Flor de María. De pétalo, para cantarle un canto a su belleza en flor.

## LA MADRE QUE SABE MUCHOS CUENTOS INFANTILES Y QUE SABE CONTARLOS MUY BIEN TENDRA SIEMPRE UN LUGAR PERMANENTE EN EL CORAZON DE SUS HIJOS

(Especial para MUJER Y HOGAR)

Escribe Riki-Tiki-Tavi.

Señora madre, lectrora de Mujer y Hogar, ¿sabe Ud. muchos cuentos infantiles? ¿Sabe Ud. contarlos muy bien a sus niños? Estas dos preguntas tal vez la hagan meditar un poco sobre un tema de educación familiar de verdadera importancia.

Es nuestro propósito en estas líneas presentar a las señoras madres lectoras de nuestro periódico un breve resumen de la importancia educativa del cuento para niños. El cuento infantil, el cuento que

Comentario de la semana

## CON PERMISO, SEÑORES

Escribe: Conchita.

No una, sino muchas veces, hemos oído comentarios de damas amigas, que se quejan de la poca, digamos, caballerosidad de una gran mayoría de hombres, al no cederles el paso en las aceras. Pero no es sólo eso que ni siquiera dan campo para que las mujeres pasen, esperando seguramente que ellas se bajen de la acera. Hay sitios de la avenida central siempre ocupados por grupos de hombres que ni por asomo de cortesía (qué será eso de "cortesía"? se preguntará asombrado alguno de ellos que nos lea), se hacen siquiera a un lado para que pasen las damas. Muchas veces, hay que decirles "Con permiso, señores", y entonces ellos, con un gesto más bien de desagrado porque una dama se permite molestarlo, se corren... unas pocas pulgadas. Pero si uno no pide paso, allí se que dan muy orondos, dueños y señores de la acera.

El tranvía, y los "Caballeros" muy sentados. Esto resulta chocante, no sólo desde el punto de vista de galantería, sino desde otro: del educativo. Por que da risa oír a los hombres hablar nada menos de que la mujer no está preparada para la vida, que les falta aprender, que no son buenas amas de casa, ni buenas esposas, que carecen de tales y cuales cualidades, cuando ellos deberían empezar por educarse, aprender a ser atentos, y por sobre todo, aprender a cumplir con sus deberes y a respetar a las mujeres en toda forma; no decir piropos groseros que más bien son insultos, y mucho menos, por venganzas mezquinas o por fracasos en sus conquistas, hablar del honor de toda la que ven, sea quien sea, sin importárseles el daño inmenso que hacen. Cuando ellos aprendan a cumplir con sus deberes, entonces podrán hablar de la falta de preparación de las mujeres, tema este que a menudo abordan hasta los ministros de educación. Y... "Con permiso, señores" que vamos a pasar.

Siluetas femeninas

## CONCHITA GUELL DE OROZCO

Puede estar orgullosa Costa Rica de tener entre sus escritoras una mujer que, como esta magnífica Conchita Guell de Orozco Castro, maneja la pluma, mejor dicho, el idioma, con el arte y el talento y la emoción que lo hace ella.

carezcan de valor. De allí que para decir que esta dama escritora es de lo más notable en nuestro medio, no hallamos la palabra precisa para decirlo.

Sin afán de adular, sino únicamente porque nuestro periódico es el de las mujeres, traemos hoy a esta galería de siluetas el nombre de esta dama cuya ilustración y cuyo talento para escribir, se imponen a pesar de la densa atmósfera de desdén y de ignorancia en que, generalmente, mantenemos todo lo nuestro que vale. Pero a pesar de ello, y aunque no se quiera reconocer méritos ajenos, su nombre por su propio y alto valer, se ha puesto en las cumbres de nuestra literatura, y es un orgullo para la mujer costarricense, que sea una de las que tan a to ponga el nombre de su patria en las letras americanas.

Elle maneja el idioma con arte y con gracia, sabe narrar con el encanto que quizá tuvo aquella dulce princesa de las "Un Mil Noches"; describir a pinceladas, emociona con su textura, no lleva de la mano por remotas ciudades de encantamiento. No es su literatura de esa moderna, o mejor dicho, que damos en llamar "moderna"; no emplea giros raros, no contorsiona el lenguaje, no usa imágenes atrevidas. Su literatura fluye armoniosamente, mansamente, como agua de un gran río, profundo en su lecho, y claro y alegre en sus riberas con juncos y espumas.

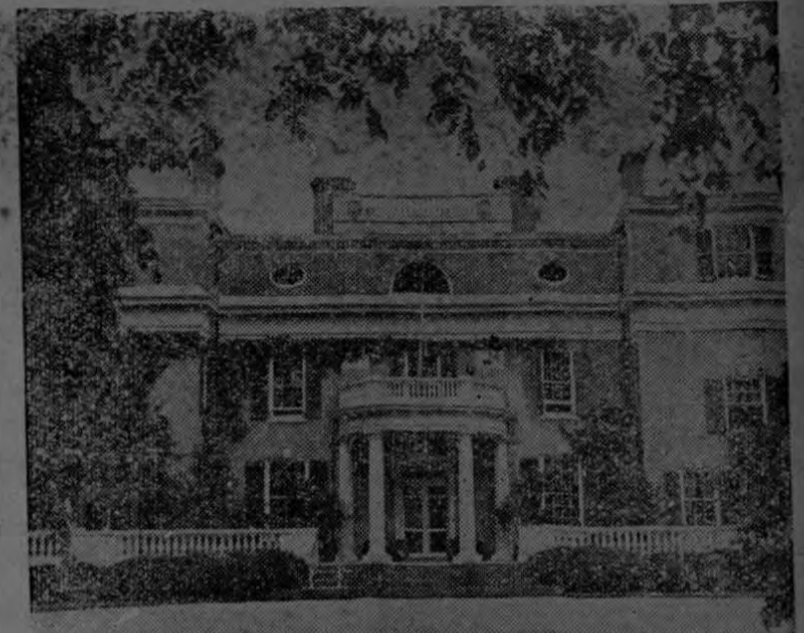
## DISTINGUIDAS ESCRITORAS DE LAS OTRAS NACIONES AMERICANAS MUESTRANSE ENTUSIASMADAS DE SU RECORRIDO POR LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON—Distinguidas escritoras procedentes de seis de las otras repúblicas americanas han contemplado un interesantísimo recorrido de casi dos meses, de duración a través de las principales ciudades de las secciones del este, el sur y el centro de los Estados Unidos.

Nacional de Mujeres periodistas de los Estados Unidos en cooperación con la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos, ha demostrado ser sumamente beneficiosa para las naciones vecinas, de acuerdo con sus propias entusiastas declaraciones.

## MI VISITA A LA SEÑORA ROOSEVELT

Por la Doctora Ana Restrepo, Directora de la Educación Femenina de Colombia



La villa de Roosevelt en Hyde Park, Estado de Nueva York.

El día de hoy permanecerá en mi memoria como uno de los más asombrosos y agradables de mi vida y como todos los de este viaje me trajeron más de lo que sinceramente esperaba. Lleué a Hyde Park conducida desde la estación en el auto de la casa por un camino entre bosques pertenecientes a la propiedad de los Roosevelt.

sevelt, camino que es una verdadera belleza. Ante mis ojos se hallaba la "Great House" como la llaman, de estilo colonial, no demasiado grande como para ser aplastante, pero sí suficiente espacio y señorial. Todo en ella respira sencillez y vida. En la Biblioteca, a donde fui conducida, re-

## TERMINARON LAS ACTIVIDADES DE ESTE AÑO DEL CENTRO FEMENINO DE ESTUDIOS SUPERIORES

Su Directora, la Srta. Mireya Gurdian, hizo un brillante resumen de las labores del año, en la alocución de despedida

Desde hace unos años funciona en esta capital el Centro Femenino de Estudios Superiores, fundado por la culta señorita Mireya Gurdian, quien a su regreso de Francia, en donde residió durante varios años, comprendió la necesidad de un centro educativo de esa índole, para que ampliaran sus estudios, conforme a sus deseos, de ilustración, las mujeres

cosarricense. La labor de la señorita Gurdian es digna de todo encomio, por lo provechosa y útil y ha sido ampliamente correspondida por nuestras mujeres, que en un noble afán de superación concurren a escuchar la palabra, llena de interés, de los distinguidos profesores que dictan los

## ASAMBLEA DE LA LIGA ANTIVENEREA EN EL COLEGIO DE SEÑORITAS

El sábado anterior se verificó en el salón de música del Colegio Superior de Señoritas una asamblea de la Liga Social Antivenera con el objeto de repartir varios diplomas a las personas que más se destacaron con su ayuda en la PRIMERA SEMANA NACIONAL ANTIVENEREA que tuvo lugar del 11 al 16 de setiembre del presente año.

de la República, el Dr. Amador Guavara, Jefe de la Lucha Antivenera del Ministerio de Salubridad. Entre los muchos asistentes podemos citar al señor Secretario de Educación Pública. Un inconveniente de última hora impidió al Sr. Secretario de Salubridad Pública asistir a la asamblea. Se distribuyeron numerosos diplomas. Al terminar el acto el Secretario de la Liga Prof. don Nicolás Montero Bienes pronunció un corto discurso que reprodujimos a continuación:

Varios números de la orquesta del notable profesor violinista don Raúl Cabezas amenizaron el acto, siendo ejecutados con verdadera maestría. Hicieron uso de la palabra el Lic. don Julio Acosta García, presidente

Dios, Patria y Libertad es un lema noble, y muy antiguo; Dios, Patria y Libertad.

## YO SI ESTOY DE ACUERDO CON "CONCHITA"

Los empleados públicos son esclavos únicamente del reloj y no del trabajo, pues es más el tiempo que gastan charlando. Nos dice una lectora

Una estimable lectora nos escribe la carta que a continuación reproducimos.

tomarme la libertad de opinar yo también. Antes, debo decirle que leo todo lo que firman "Conchita" y "Guarita Blanca" dos escritoras magníficas de cuya adquisición debe estar orgulloso el semanario "Mujer y Hogar", como lo estaría sin duda cualquier gran periódico o revista continental. Los artículos de "Conchita" me parecen muy bien y estoy de acuerdo en todas las verdades que dice. El artículo "Música Celestial"

Señorita Directora de "Mujer y Hogar". S. M.

doña Auristela de Jiménez, y quiero

Distinguida señorita: Yo también me he interesado por las notas cruzadas entre "Conchita" y Conchito y la notable intelectual

doña Auristela de Jiménez, y quiero

**"MUJER Y HOGAR"**  
DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: Avenida Central, altos de "La Magnolia"  
TELEFONO 5057 — APARTADO 89  
San José, Costa Rica  
Myriam Francis, Directora  
Aristides Gonzalo Odio, Jefe de Redacción  
Suscripción mensual, ₡ 1.00 — Número atrasado, ₡ 0.50  
Periódico semanal dedicado al engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.  
Editores propietarios:  
EMPRESA PERIODISTICA "MUJER Y HOGAR", S. A.  
Carmen Cornejo M., Administradora.  
Aristides G. Odio, Gerente

**ALUMNAS GRADUADAS EN LA ESCUELA ESPAÑA**

Albertazzi Bocca Gloria; Alfaro Araya Flor María; Arguedas Araya Luz María; Arias Rivera Isabel; Aymerich Fernández Hilda; Castro Guerrero Liliam; Cruz Granados Babin; Curing Rodríguez Miriam; Canales Canales Daisy; Feoli Fuscaldo Nana; Guevara Quirós Ana María; Godínez Meza Aurelia; Garita Porras Cecilia; Hübner Syring Sonja; López López Amalia; Masís Acosta Flore; Murillo Jiménez Zaida; Mora Brenes Zulay; Navarro Alvarez Marcelina; Pucci Solano Sara; Quirós Lewis Virginia; Rojas Flores Teresa; Robles Jiménez Alicia; Rueda Chavarría Sonia; Rodríguez Rodríguez Mercedes; Salazar Bolaños Hilda; Salazar Salazar Rosa; Solís Méndez María Elena; Smith Jarret Silvia; Valladares Martínez María Luisa; Vargas Chavarría Eliette; Vallejo Leitón Gaby.  
Maestras de VIº Grado:  
Sra. Dora de Meñeses  
Sra. Zelmira Jiménez S.  
**BAJO PREVIA CONSULTA**  
Siendo director de "Justice" Clemen ceau recibió al señor Mandel, nuevo redactor del periódico y le dijo:  
—Amigo mío, escribir no es difícil: verbo, sujeto, atributo...  
Y después de una pausa:  
—Pero cuando deba usar un adjetivo, pase a verme antes en la dirección.

**YO SI ESTOY DE ACUERDO**

(Viene de la pág. PRIMERA).

me gustó mucho, así también como "Escuela para Mujeres". Respecto al tan discutido artículo "Feriados de Feria" he de decir que estoy de acuerdo con lo que ella dice. Me parece que tanto "Conchito" como doña Aurisrela exageran al decir que los pobres empleados se matan trabajando, que ni siquiera conocen el sol, y que necesitan todos los feriados y los días encajonados que sea posible. Estoy plenamente con "Conchita" cuando dice que los feriados no los dedican los empleados públicos a estudiar ni a cuidar tal huerta o jardín. Tengo hermanos y primos que son empleados, y que siempre los veo de vagos, pero no descansando, sino charlando tontamente en las esquinas o en la pulpería. Claro está que no todos son absolutamente así. A hora, cuando están en el trabajo, si bien no todos los empleados públicos no son así, la verdad es que hay una gran mayoría que se pasan adormilados sobre el escritorio; muchas veces llega uno de prisa a una oficina, y nadie le hace caso, como si uno fuera invisible, y si uno les pide lo atiendan, lo hacen de mala manera, como enojados porque se les interrumpió el dulce farniente. Hay que ver también como en ciertas oficinas, cualquier pequeño asunto tarda meses y meses en resolverse; cuando uno, ya cansado, opta por dirigirse al jefe, se encuentra con que los empleados ni siquiera le habían informado del asunto de uno. Repito: hay empleados cumplidos, pero casi todos a lo que se dedican, con especialidad, es a "matar la culebra". De modo que por qué tanto quejarse si alguien comentó que había demasiados feriados y días encajonados, que entorpecían aún más el trabajo de las oficinas. Después de todo, los empleados no son esos pobres esclavos del trabajo; a lo sumo, serán es clavos del reloj, para no llegar de demasiado tarde.

Siga, "Conchita", adelante con sus notables y leídos comentarios manuales, y siga la fina y exquisita "Guarita Blanca" con sus delicadas charlas, que tanto valorizan ahora las columnas de "Mujer y Hogar". Y ojalá que la literatura de usted, señorita Directora, no nos falte tampoco, que nos hace falta leerla muy a menudo.

La salud muy atentamente,  
Una lectora.  
(hay firma responsable)

**PIOJINA**

Piojina es enemiga mortal de las picazonas y de los parásitos que las motivan. Ya sea en la cabeza, en los pies o en partes vello- sas, Piojina acaba con los parásitos y con sus picazonas y ardores; cicatriza erupcio- nes, grietas y rasaduras.  
PIOJINA es también un champú para el lavado de cabeza de niños y adultos. Limpia la cara, asea y hermosa. Es de triple utili- dad, es ungüento, es champú, es insecticida. Cómprala en su botica.

**La Caja Costarricense de Seguro Social**

**AVISAS:**

**A los Señores Patronos y Trabajadores de Turrialba y Juan Viñas**

1.—Que de acuerdo con reiteradas instancias presentadas a la Junta Directiva de la CAJA otorgará la ASISTENCIA MEDICA a la ESPOSA e HIJOS de los asegurados como parte del Seguro de Enfermedad, elevando las cuotas establecidas en un 1/2% tanto para patronos como para trabaja- dores.

2.—Que, en consecuencia, las CUOTAS ESTABLECIDAS SON LAS SIGUIENTES:

**EL ASEGURADO: EL 3% DE SU SALARIO O SUELDO.**

**EL PATRONO: EL 3% DEL SALARIO DE CADA UNO DE SUS TRABAJADORES.**

Con las cuotas anteriores no sólo el trabajador gozará de los beneficios del Seguro sino que su esposa e hijos tendrán derecho a la ASISTENCIA MEDICA GENERAL ESPECIAL y QUIRURGICA, ASISTENCIA HOSPITALARIA y MEDICINAS.

La Caja entregará a los patronos TABLAS DE DEDUCCIONES con base en la imposición del 3% de los salarios.

**5057**

Llame a este número para cualquier asunto relacionado con este semanario

**Pídale a San Nicolás**  
**Protección para su Hogar**



*Obsequie a su esposa o a sus hijos, algo útil, de verdadera necesidad*

El jefe de familia, que puede ser el padre, el hermano, el esposo, el amigo, acostumbra obsequiar a sus seres queridos en NAVIDAD, pero este año, con los tiempos tan difíciles, se debe tener especial cuidado en cómo gastar el dinero.

La póliza de Vida, combinación ideal de protección y de ahorro, puede ser dotal, corriente, mancomunada, temporal, de educación, de renta, colectiva, etc., la que más convenga a sus intereses y condiciones particulares, representa,

**Un regalo sumamente original**

porque además de la protección que ofrece al hogar, hace las veces de un capital que se cobra cuando se tiene más necesidad de él, cuando hayan pasado los años de mayor productividad del jefe de familia, o cuando éste haya fallecido. Dicho capital puede emplearse para emprender un negocio, para comprar una casita, o también para que uno de los hijos realice estudios especiales.

Todos los años para NOCHEBUENA de la cantidad dispuesta para regalar a los suyos, usted aparta una pequeña suma de sus entradas, teniendo la satisfacción de que realiza la mejor inversión.

Las pólizas con participación ganan DIVIDENDOS EN EFECTIVO después del segundo año de estar en vigor, brindando otras ventajas que le indicará personalmente nuestro agente.

Llame al teléfono 5800 o dirijase al Departamento de Ventas y con gusto suministraremos más informes, sin que ello signifique compromiso para usted.

Cuánta menos edad, tanto más barato es el seguro

Llámenos hoy mismo.

**Banco Nacional de Seguros**  
Fundado en 1924

1932

1944



Hace doce años en un pequeño local de la Avenida del Cementerio, inició sus actividades comerciales la hoy sólida y pujante empresa nacional "SASTRERIA RAMIREZ VALIDO". Doce años de un incansable afán de superación, la han llevado al ventajósimo lugar que ocupa en la preferencia del público.

En este grato 12º aniversario y en ocasión de trasladarnos hoy a nuestro nuevo edificio, nos dirigimos a todos nuestros amigos para agradecerles de todo corazón, el favor que siempre nos han dispensado.

Hoy abrimos un nuevo capítulo de nuestra historia con la satisfacción de haber conquistado su confianza, y con la íntima convicción de que hemos de continuar por ese mismo sendero.

Es nuestro firme propósito, al comenzar a trabajar en el nuevo edificio, corresponder a la afectuosa distinción de nuestros clientes, manteniendo inalterables el prestigio y la calidad de los artículos que vendemos; en tal forma que cualquiera de ellos pueda ser adquirido con la más absoluta confianza, ya que están respaldados por nuestra firma.

# RAMIREZ VALIDO

Avenida Central, 150 varas al Este del Gran Hotel Costa Rica

ANIVERSARIO MATRIMONIAL



SEÑORA NIDIA CALVO DE GOMEZ

Mañana celebrarán su primer aniversario de bodas los jóvenes esposos don Abelardo Gómez Villegas y doña Nidia de Gómez. Con tan grato motivo, "Mujer y Hogar" les envía su saludo muy cordial.

CELEBRACION DEL DIA DE LA PATRONA DE LOS BOMBEROS

La misa oficiada el lunes pasado por Monseñor Ricardo Zúñiga, acompañado del Presbítero Bernardo Castillo estuvo muy concurrida, resultando este acto religioso, emocionante; especialmente el sermón, histórico y tan singular idea, la confesión de los Bomberos Coronel Raúl Pacheco G.

El público, los Bomberos les cortespondieron, haciéndoles sus acostumbradas, difíciles y rápidas maniobras, produciendo en el espacio bellos arcos al soplo del la brisa; la gente participó de sus moaditas que los divertió. El Padre Morales dió un lunche en la casa cural que resultó una simpática fiesta a la Brigada de Bomberos.

LA ESCUELA REPUBLICA DEL PERU PRESENTA UNA LUCIDA ASAMBLEA

En el Teatro Nacional, la Escuela República del Perú presentó el domingo antepasado una artística Asamblea. Los números del programa muy bien seleccionados; lo mismo que la presentación correcta de las alumnas.

El decorado fué hecho con verda dero gusto. E Excmo. Sr. Ministro del Perú ofreció tres magníficos libros que fueron rifados entre las mejores alumnas.

HIMNO DE LA ENFERMERA

(Cortesía de la señorita Ana María Moya)

Somos errantes manos piadosas que donde quiera se alza el dolor como fragante ramo de rosas llevamos dulce consolación.

Ancianos, niños, pobres, mujeres, todos los seres que bajo el sol sufren angustias y padeceres, nuestro, amados hermanos son.

Somos aliento de primavera, somos arrullo tierno de amor, Sobre la pena que desespera como la suave meza de Dios.

Quiera el destino serenos propicio y hacernos dignas del alto honor de ir a la cumbre del sacrificio con nuestra hermana, santa misión.

Somos errantes manos piadosas que donde quiera que se alza el dolor, como fragante ramo de rosas llevamos dulce consolación.

Letra de don José María Zeledón B. Música de Alcides Prado.

ASAMBLEA DE LA

(Viene de la Pag. PRIMERA)

Salud y libertad, es el lema actual, que ha de guiar a la Humanidad en el camino de su perfeccionamiento. Este lema ha sido ya puesto en práctica en Costa Rica desde hace muchos años, por todas las personas de buena voluntad que han cooperado y siguen cooperando en la campaña antivenérea, cuyo buen éxito ha sido demostrado con creces en la PRIMERA SEMANA NACIONAL ANTI-VERNÉREA, en la cual se ha comprobado que Costa Rica está de pie, y que Dios mediante, hemos de limpiar a nuestra Patria del terrible flajelo de las enfermedades venéreas. Siento mucho la ausencia del señor Secretario de Salubridad, Dr. don Solón Núñez porque él ha sido desde hace mucho tiempo, y es hoy, uno de los líderes de la campaña antivenérea. Con el apoyo decidido y eficiente del Gobierno, representado por el Dr. Núñez, capitaneados por el Sr. Amador, cuyo entusiasmo y dedicación son dignos de todo encomio, y ayudados por todos los costarricenses y extranjeros que comprenden la importancia vital de esta campaña; todos juntos, en lo que podríamos llamar LIGA NACIONAL ANTI-VERNÉREA, hemos de triunfar, para bien de la Patria y para satisfacción y orgullo de nuestra conciencia ciudadana.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO EN LOS CAMPOS DE BATALLA DEL TENIENTE DON WILLY DENT FERNANDEZ



Teniente D. Willy Dent Fernández, Fallecido en los campos de batalla el 6 de Noviembre.

La guerra cruel del destino estruja con dolor el corazón de los amantes padres don Willy Dent Harper y su señora esposa doña Albertina Fernández Bremond, al recibir el lacónico mensaje por medio de la Legación Británica, en que se anuncia el fallecimiento de su hijo el Teniente Willy Dent Fernández, joven bizarro y lleno de entusiasmo, que figuraba en los Comandos de las Reales Fuerzas de infantería en el ejército que lucha por el triunfo de los ideales democráticos.

Costa Rica, patria materna del joven Dent Fernández, perteneciente a una de las familias más distinguidas de la sociedad, ofrenda la vida de este joven que en acto heroico da su vida plena de juventud, como también Inglaterra su patria paterna le ha de contar entre los jóvenes héroes que se sacrifican en el presente conflicto mundial.

Willy, fué de los valerosos que en contrándose en la tierra patria de sus antepasados, paternos, afectuando sus estudios en el Mount St Mary College de la ciudad de Sheffield, (Inglaterra) al estallar la guerra, tomó puesto en el Regimiento South Wales Borders, incorporado al Octavo ejército Británico, bajo las órdenes del General Montgomery, y de Soldado raso, puso sobre su uniforme las insignias de Cabo, Sargento Mayor, Subteniente y Teniente, tomando parte en diferentes acciones de armas en los campos de Holanda, Francia, Norte de Africa, Sicilia e

UNA BUENA MEDIDA

Nunca cuelgue usted su sweater, seharpe, bufanda u otra prenda tejida, pues seguramente logrará formarla. Lo mejor es doblarla y guardarla dentro de un cajón. De esta manera durarán más tiempo en el estado, ahora que el estómoro y lana andan por las nubes.

TERMINARON

(Viene de la pag. PRIMERA)

diversos cursos.

La señorita directora del Centro hizo un brillante resumen de labores del año, en la alocución despedida, que publicaremos en próximo número de "Mujer y Hogar", ya que tanto el Centro como nuestro semanario, luchamos por un mismo ideal: el engrandecimiento de la mujer.

Advertisement for 'NOVA' brand clothing, featuring the text 'Novedades donde NOVA' and '¡Sutienda preferida!'.

Advertisement for 'MELCOCHERIA LA ESTRELLA' with details: 'Establecida en 1915', 'Haga sus pedidos', 'Teléfono 2909', 'Apar tado 973', 'JORGE DE FORD'.

El rostro de una mujer, sea cual fuere el vigor o amplitud de su mente, sea cual fuere la importancia del objeto que ella persigue, es siempre un obstáculo o una razón en la historia de su vida.—MADAME DE STAEL

La delicadeza es al afecto lo que la gracia a la belleza.—DEGERAND.

MARINA DE ANDERSON ALAJUELA

ofrece especialmente a personas enfermas que quieran pasar una temporada de salud, cuartos confortables, con o sin alimentación. Esquina Sur-Oeste de la Plaza de la Agonía. — ALAJUELA

Advertisement for 'Café Malavassi' with text: 'legítimo de 3 Ríos', 'PIDALO EN LAS PULPERIAS', 'También se envía a domicilio - Tel. 5879', 'Aroma Delicioso', 'Precio Standard'.

Advertisement for 'La Crema Facial Favorita de Hollywood' by Max Factor. Includes text: 'Perfecta para las Estrellas', 'Perfecta para Usted también.', 'CREMA FACIAL NORMALIZADORA', 'Para cualquier tipo de cutis—seco, grasiento y normal. Quita todo el polvo y suciedad de los poros... suaviza y ablanda la tez.', 'Goddard Estrella de Paramount', 'una exclusiva creación de Max Factor HOLLYWOOD', 'EN ESTABLECIMIENTOS Y DROGUERIAS PRINCIPALES'.

Large advertisement for 'LA MEDIA' stockings. Text: '(Especializada en Medias)', 'Recomienda a su clientela hacer sus compras desde ahora.', 'Recuerde que nuestro surtido abarca todas las marcas y todos los precios que se importan al país.', 'CONSULTE nuestros precios, le garantizamos que vendemos más BARATO', 'TIENDA LA MEDIA', 'Contiguo al Almacén Koberg'. Includes an illustration of a woman's legs in stockings and a box of stockings.

Advertisement for 'LAS CASADAS' with text: 'dependen de VAG-OL para evitar sorpresas. VAG-OL es una crema antiséptica y germicida eficaz en la higiene íntima del matrimonio. Uso interno. Cada tubo con su aplicador instantáneo. VAG-OL contribuye a la paz y tranquilidad de todo matrimonio. Pídalo en farmacias.'

# HERALDO SOCIAL

A CARGO DE MARUJA

En vías de franco restablecimiento se encuentra la gentil señora doña Marta Peralta de Escalante lo que celebramos íntimamente

Para dentro de breve tiempo anunciaremos a nuestra sociedad el matrimonio de los estimables jóvenes don Roberto Fernández Durán, hijo de don Gerardo Fernández Mora y su muy estimable señora doña María Durán de Fernández con la bellísima señorita Alice Simón Andre. Felicitemos sinceramente a la joven pareja y hacemos fervientes votos, porque obtengan el mayor éxito en su vida conyugal.

La muy apreciable señora esposa de don Jorge Ureña, sufrió en estos días un terrible accidente que le ocasionó la fractura de una pierna, motivo por el cual se hizo inevitable el traslado de la estimable dama al Hospital San Juan de Dios para su tratamiento. Lamentamos profundamente lo ocurrido a la señora Ureña y esperamos poder anunciar en el próximo número la mejoría de tan estimable enferma.

Prepara viaje para Panamá nuestro buen amigo el culto caballero don Faustino Rodríguez después de una prolongada permanencia en Costa Rica, en donde tiene marcados afectos "Mujer y Hogar" le desea un viaje lleno de felicidad.

En unión de su señor padre, se dirige a radicar a la hermana república de Guatemala, la encantadora señorita Lucy Ramírez, "Mujer y Hogar" la despide muy atentamente y le desea grata permanencia en la tierra del Quetzal.

Procedente del Ganacaste se encuentra en San José la estimable dama doña María del Socorro Sobrado de Brenes.

Se ha efectuado en esta capital el compromiso matrimonial de los estimables jóvenes el Lic. don Julio Escoto León y la linda señorita Hanía Leiva Arnae. Los nuevos contrayentes son hijos de don Miguel Escoto Sancho (fallecido) y de doña Mercedes León de Escoto; y la novia es del profesor don Ramón Leiva y de doña Cata Arnaez de Leiva. Les enviamos nuestro saludo muy cariñoso y des deseamos eterna felicidad.

El lunes celebraron la fecha de su natalicio las encantadoras gemelitas niñas del prestigioso hogar de don Joaquín Lozano y su linda señora esposa doña María Cristina Sáenz de Lozano. "Mujer y Hogar" hace llegar el su cariñoso mensaje de felicitación.

La linda muñequita Ana Lorena Cañas Pinto, primogénita del hogar de don Víctor Manuel Cañas y su culta señora doña Liliam Pinto de Cañas celebró en estos días su cumpleaños.

Le enviamos con este motivo nuestro cariñoso saludo.

Prepara un viaje de recreo a Méjico el caballero Lic. don Ricardo Escobar Fernández. Feliz viaje le deseamos y pronto regreso a su ciudad natal.

# El Café Avestruz

## Saluda Orgullosa a Su Majestad



María Emilia I  
Reina del Café de Costa Rica

1944

1945

### DE ATENAS

Para la despedida de los sextos grados, de la Escuela "José Carlos Umaña", se efectuó un paseo a la ciudad de Palmares, donde fueron muy bien atendidos por maestros y alumnos de aquella ciudad, de donde regresaron muy contentos y agradecidos.

El domingo 10 de diciembre se celebrará la Fiesta de Santa Cecilia; con asistencia del señor Obispo de Alajuela, por el entusiasmo que se nota resultará muy bonita y lucida esta fiesta.

El señor Lic. don Jorge Ovares ha estado delicado de salud; deseamos su pronto y completo restablecimiento.

En los primeros días de noviembre falleció el señor don Alberto Chaves Castro, este sentido fallecimiento ha causado gran dolor en nuestra so-

### Mi Hermano Dorado

Escribe Catalina Mariel.

¿Dónde estará mi pobre hermano dorado?

Su nido hecho por manos mercenarias, está aquí a mi lado. Pero él, ¿dónde habrá ido?

Seguramente a sus montañas, a sus ríos, a toda su herencia clara.

Allá estará, borbando trinos para todos sus amadas haciendo nidos como fuentes, palacios en los pinos; comiendo menudas briznas, y tejiendo ensueños en los ojos del cielo.

Como desesperaba, mi pobre preso, y cómo quería romper las débiles paredes de mi prisión.

ciudad, por tratarse de un miembro de una de las familias más honorables y numerosas de esta ciudad.

Falleció en esta ciudad la señora Mercedes Quesada, por este medio damos nuestra muestra de pesar y resignación para sus deudos; especialmente a sus hijos, los jóvenes Marco Tulio y Odilée Arias.

redes de su casa, trabajadas por manos mercenarias.

Cuando lo compré por unos centavos, que no valen todos los tesoros que él encierra, mi pobre hermano de luz se debatía y sollozaba sin lágrimas; y cuando lo saqué con mis manos de gran comprensión y amor a su pena, para echarlo a volar, y devolverle lo que un hombre sin corazón y sin derecho le había robado, se quedó quieto como una rosa en el alma.

Luego, cuando se abrieron mis manos, y sus alas rientes como el rumor de un niño, o como la brisa breve, ensayaron el vuelo ya casi olvidado. Y más tarde, seguro y ágil, miré la casa de mi pobre preso.

Y aquí está, venid todos; a verla, es como el pequeño templo donde vivió una auténtica criatura de Dios, que no supo de malicia baja, ni desdén, ya que estas son cualidades específicas de los hombres. Ni jamás vituperó, ni escarneció, porque su

### ALGUNAS DE LAS OBRAS RECIENTEMENTE PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

LISTA N° 192:

Bernard Shaw, FRANK HARRIS, Tratado de la pintura, LEONARDO DA VINCI.

Las anguijuelas, EDMUNDO JALOUX.

Reflexiones sobre la historia del mundo, JACOBO BURCKARDT.

La última niebla, MARIA LUISA BONBAL.

lengua de oro sólo sabe cantar y borbear sobre el aire.

Aquí está su casa, colgando en una pared, como una linterna cuyos rayos luminosos yo veo.

Pero... Mi querido hermano dorado, ¿dónde estará? Seguramente tejiendo trinos en los oídos de Dios y cantando hosanas a los hombres de buena voluntad.

# HERALDO SOCIAL

A CARGO DE MARUJA

A pasar la Navidad y el Año Nuevo con los suyos, a llegado a la capital nuestro amigo don José Miguel Peralta del Casajillo. "Mujer y Hogar" se complace en darle la bienvenida y le desea grata permanencia en San José.

Gran entusiasmo se nota en nuestra sociedad por asistir al suntuoso baile que en la Casa España prepara el Club de Leones de esta capital con el fin de recolectar fondos para el Arbol de Navidad de los niños pobres. Es de desearse que asista el mayor número posible de personas, para que el propósito de dicho Club alcance su mayor éxito.

En el pueblo de Concepción provincia de Cartago, se efectuó en días pasados el matrimonio del caballero don Guillermo Sáenz Oreamuna, perteneciente a distinguida familia de la sociedad de la antigua metrópoli, con la encantadora señorita Engracia Brenes, hija del conocido vecino de aquel lugar don Antonio María Brenes.

"Mujer y Hogar" salud, a los nuevos esposos Sáenz-Brenes y les desea mucha ventura en su vida matrimonial.

En la ciudad de Alajuela falleció a principios de la semana pasada, el joven estudiante Jaime Castro Porras. Doblemente sensible su muerte, por que ha tronchado una existencia en flor, que era toda una promesa para los suyos y para la patria.

"Mujer y Hogar" enluta sus columnas, y envía sus sentimientos de simpatía y solidaridad en la pena que los aflige a su padre don Miguel Castro Coto y a sus hermanos Lic. Claudio Castro y señora, Nicolás Aronne y señora, Ricardo Castro y señora, Miguel Ángel, Rafael, Otón, Edith, Jorge, María, Eugenia, Guillermo y al resto de la estimable familia doliente.

Estuvieron de visita en la ciudad de Cartago las muy estimables damas doña Adela v. de Gutiérrez Navas y doña Finny v. de Leiva.

La estimable señora doña Alice v. de Sancho se halla restablecida de la operación a que fue sometida en días pasados. La saludamos.

Nuestro amigo y colega don Max Acosta ha estado enfermo últimamente, siendo su estado ya más satisfactorio. "Mujer y Hogar" le desea un pronto restablecimiento.

El encantador y simpático güillita Carlos Eduardo Odio Soto, hijo del Lic. don Rodrigo Odio González y su señor, doña Adelita Soto de Odio, cumplió en estos días sus tres años. Saludamos muy cariñosamente a Carlos Eduardo y le deseamos toda clase de dicha y bienestar.

Nuestra querida amiga Ana Victoria Herrera Echeverri hija del honorable hogar del caballero Lic. don Jorge Herrera y su señora María Cristina de Herrera batió en estos días su primera comunión. Para ella que es toda dulzura, bondad y cariño, enviamos un saludo muy especial.

—La estimable joven dama doña Margarita de Torres, de la Sociedad cartaginesa, se encuentra restablecida de su pasada enfermedad.

### PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero  
**RAFAEL E. ROIG**  
APARTADO 523

Teléfonos:  
Oficina 5319  
Habitación 3201  
SAN JOSE

## DELGADO? PUES TOMA CARNOL



### SEÑORA:

Embellezca su hogar y hágalo más agradable Para lograrlo nosotros le ofrecemos

### LAS PINTURAS Y ESMALTES FULLER EN PRECIOSOS COLORES

### FERRETERIA BENAVIDES, S. A.

Teléfono 3100 — Apartado 1235

MI VISITA A LA SEÑORA (Viene de la pág. PRIMERA.)

tratos de familiares flores, libros, en las mesas dan esa impresión de vida de las habitaciones que una familia ocupa preferentemente. En muchas cosas se parece a la casa de mis abuelos paternos y no me siento extraña en el ambiente.

bien proporcionada, tiene en sus facciones la expresión más suave y bondadosa que darse puede y una mirada llena de viveza e inteligencia, y es extraordinariamente simpática. Comenzamos a hablar de Educación y sus preguntas prueban que atentamente sigue la conversación y cómo se interesa y conoce los problemas del ramo.

Recuerda con gusto su visita a Colombia-Barranquilla y admira la belleza de nuestra tierra.

Al referirle mi visita a Puerto Rico y mi admiración por lo que han hecho sus mujeres en los ramos de

Home Economics—Farm Security y Extension Service, se encanta y me dice que el progreso de la Isla es uno de sus mayores preocupaciones.

Y así pasaron, no diez minutos de entrevista que era el máximo de mi deseo, sino una hora y cuarto. Su conversación tiene el interés y la amenidad de las personas que han viajado y vivido mucho, con la mente y el corazón abierto.

Hacia la una de la tarde, me lleva Mrs. Roosevelt al "Cottage" para un almuerzo informal de pie, que ella misma sirve, somos 10 personas más los niños que se manejan admirablemente y permanecen tranquilos en una mesita en el porch.

La segunda parte de la tarde, conducida en el auto por Mrs. Roosevelt misma, la pasamos en una escuela reformativa si se considera el tipo de alumnos que forman su personal, y hogar en cuanto a la forma en que se les educa y rehabilita, ni que ni en el título de la fundación ni en ningún momento se menciona la depresiva y humillante palabra reformatorio. Los alumnos, de color en su mayoría, reciben esta visita sin anuncio previo, con el mayor entusiasmo y espontaneidad: "Hello Mrs. Roosevelt", corre de todos lados a decirle; y ella goza, y con razón, pues es una obra admirable y el porcentaje de los que han salido y son hoy día ciudadanos útiles, gracias a la influencia de la Escuela y a la abnegación de su personal, es bastante superior al 90% ¡qué obra tan digna de imitación!

Hacia las cinco me hallo de nuevo en la estación, conducida por Mrs. Roosevelt, a quien trato de expresarle mi profundo agradecimiento y mi admiración. Y en el viaje de regreso pienso en lo que he visto en la vida tan noble y grande, tan sencilla al mismo tiempo, de los que rigen este grandioso país.

La verdadera elocuencia consiste en decir todo lo que es necesario y nada más que lo que es necesario — LA ROCHEFOUCAULD.

El hombre nace bárbaro; es rescata do de la condición de las bestias solo por medio de la cultura — LA MARTINE.

Las cosas no son lo que parecen; las primeras apariencias engañan a muchos — FEDRO.

"SABADO" Semanario Colombiano al Servicio de la Cultura y de la Democracia en América Director PLINIO MENDOZA NEIRA Distribuidor para Costa Rica CARLOS REVOLLO SAMPER Ap. 1626 Tel. 5496

LA MADRE QUE SABE MUCHOS (Viene de la pág. PRIMERA.)

narra la madre o la abuelita, o la tía, y a veces la sirvienta, a los niños reunidos y ansiosos de la maravilla deplorada ante sus imaginaciones, es tan viejo como la primera flor de la cultura humana en la historia de todos los pueblos.

El cuento infantil ha viajado del Asia a Europa, del África a Europa, de Europa a América: hay cuentos infantiles que son más universales o católicos que la filosofía moderna de Kant o las viejas ideas filosóficas de los grandes maestros de la especulación de la India. Y es que bien mirados, Los cuentos infantiles son la primera filosofía del alma humana en su despertar tanto en la humanidad como en la infancia de cada niño que tuvo la suerte de escucharlos, como una vieja resonancia de la tradición, como un eco de la edad maravillosa cuando el hombre era un recién llegado al mundo de la inteligencia y del sentimiento.

Y así como son la primera filosofía, son también la primera visión y goce de belleza, apto para levantar el corazón al mundo del arte.

Pedimos decir que el cuento es una iniciación preciosa en la cultura. El niño, que no puede regocijarse en la creación de Cervantes, si puede recorrer el Castillo de Barba Azul, si puede viajar con Aladino, si puede acompañar en su llanto a la Cucarachita Mandinga.

Recordamos una feliz síntesis de gran hondura psicológica de uno de nuestros más emocionantes educadores quien decía: "Pulgarcito es para el niño el natural introductor a la Divina Comedia o al Divino Quijote"

Y es que el cuento es creación intuitiva del alma colectiva que, a través de la madre, toca en las regiones más hondas de la pequeña alma. No hay otra forma de llegar a ella si no es por la escala de seda y sueño de los cuentos, o de la poesía cantarina de los corros y rondas infantiles.

El niño vive su mundo: es el mundo de lo deseable, el mundo de sus deseos: ese mundo en que él es grande, poderoso, vencedor, primero en todo; ese mundo que no es el de la

realidad y al cual está aspirando constantemente, guiado por su fantasía poderosa y creadora. Pues bien el cuento hace el milagro de instalar al niño en su mundo: en los cuentos es Pulgarcito el que derrota al gigante; y si es cierto que el Lobo se come a Caperucita, también es cierto que al final, el leñador mata al lobo y de sus malas entrañas vuelven a salir la abuelita y la niña de la Roja Caperucita.

Y en el cuento valioso, el cuento de los grandes cuentistas infantiles, el cuento de la tradición popular el niño vive hondamente valores morales excelentes: el valor, la decisión, la bondad, la fraternidad. Y esto va construyendo y modelando sus sentimientos. Si sólo este fuera el valor del cuento, ya sería un elemento de primera importancia en la educación familiar. Señoras en el próximo número seguiremos este tema que pensamos habrá despertado algún interés.

Hablemos de los grandes cuentos, de los grandes cuentistas, y del arte admirable de contar los cuentos.

Academia de Cultura Física

(Antigua Pila Volio; Calle 11; Avs. 10 y 12)

GIMNASIA CORRECTIVA, CALISTENIA

Natación

mejore su figura haciendo ejercicio.

MARTES Y MIERCOLES

días especiales para mujeres

Medias

Table with 4 columns: Brand, Price, Brand, Price. Includes RINGLES, RAYON BRASILEÑAS, CHIPMAN N° 580, KAISER, CHIPMAN N° 480.

Medias

Seda Natural

Table with 4 columns: Brand, Price, Brand, Price. Includes IVONNE, VICTORIA, ARTE, DESIR, ARTE, MALUF, ILUSION.

BILLETERAS de cuero desde 7.50

APARTE SU REGALO CON TIEMPO O CON UN PEQUEÑO ABONO

Carteras El mayor surtido

Carteras Los últimos modelos

Carteras desde \$ 35.00

CASA DE MEDIAS

IVONNE

YA LLEGO TODA LA MERCADERIA PARA LA

Tienda

BROADWAY

25 varas al Norte Botica Ideal

Ofrecemos: los últimos estilos y calidades en

PIELES, Y SACOS DE PIEL LEGITIMOS - CANADIENSES CON GARANTIA

ABRIGOS DE SPORT Y VESTIDOS SASTRE, VESTIDOS PARA CALLE, ROPA INTERIOR, BLUSAS DE SEDA, CARTERAS DE CUERO Y SOMBREROS

Toda esta mercaderia la vendemos a precios rebajados

Venga y Convénczase

Tenemos abierto de las 8 a. m. hasta las 10 de la noche todos los días.

3455

Y

4581

Cualquiera de estos dos teléfonos le comunica con el

GARAGE HERRAN

Magníficos carros y servicio rápido Para seguridad y confort, llame al

GARAGE HERRAN

CANAS

Para teñirlas, prepare en su misma casa (o que se la prepare su boticario) esta tintura fácil y barata: un cuarto litro de agua, una cucharada de glicerina, una caja Compuesto de Barbo y 3 cucharadas de Bay Rum (o Agua de Colonia) Barata y fácil de usar esta tintura según se indica en la caja del Compuesto de Barbo. De venta en todas las boticas.

SENSACIONAL

CUMPLEAÑOS



SRA. MARIA FELICIA VOLIO DE JIMENEZ

Con motivo de celebrarse hoy el mejor de sus días, es muy grato para la Redacción Social de "Mujer y Hogar" presentar su atento saludo a la...

CADA ARBOL da su... (Viene de la Pag. PRIMERA)

comprenden a la mujer y los que tan sólo se comprenden a sí mismos. Los primeros son siempre buenos maridos, buenos padres, y han sido buenos hijos y buenos hermanos. La señorita, en sus tiempos de noviazgo, debe aquilatar esta cultura en su prometido, porque dicha cultura no posee el hombre por el estudio, la profesión o la riqueza de dinero en él o en sus padres, sino que es consideración y cariño que Dios le da al hombre de natural, a beneficio del otro sexo. Esa misma tolerancia y simpatía existe también en la mujer, la que es así, llega a ser muy buena esposa, si con ello se le juntan aquellas otras condiciones del hombre bueno: que la niña haya sido cariñosa y obediente con sus padres, como cultura natural que Dios le dio. Usted debe preguntarse: Para casarme, ¿debería el consejo de mis padres? Esta rebeldía en la mujer la acusa simpatía para un hombre también rebelde e ingrato, y ese carácter maldado caerá sobre su propia esposa y sus hijos. Igualmente es del mismo origen brusco, la animadversión a los suegros, porque el ser agradecido está obligado, si quiere a su novia o esposa, a legar a reconocer que ella existe y vale todo lo que supone, por esfuerzos, sacrificios y dineros de sus padres y que es a ellos a quienes primero debe de querer y agradecer porque le están regalando lo que tanto les ha costado en la vida: su hija adorada. Igual debe proceder de la novia o la esposa respecto a sus suegros, aunque le parezcan malos. Si su carácter no es rebelde y mal agradecido debe aceptar el ser mandada por ellos y ser humilde ante su presencia. Usted no pudo proceder así por razones que usted sabe, y que si las expone bien la defiende no lo dudo.

ANIVERSARIO DE BODAS



SEÑORA DOÑA HORTENCIA DE HERRERA

Hoy celebran su cuarto año de vida matrimonial los distinguidos esposos don Oscar Herrera y doña Hortencia Botillo de Herrera. De las manera más cordial y fervorosa, "Mujer y Hogar" hace votos por la felicidad de tan gentil pareja.

DISTINGUIDAS ESORITORAS DE (Viene de la pag. PRIMERA.)

Las periodistas que efectuaron la gira representaban la prensa y la radio de sus países en forma siguiente:

- Chile—Lenka Franulic, escritora de la Revista Ercilla, de Santiago.
Cuba—Señora Berta Arocena de Martínez Márquez, editora de la revista Ellas, de la Habana.
Ecuador—Señora Aurea Estrada y Ayala de Ramírez Pérez, escritora para la radio y las revistas de Quito, y Piedad Castillo, de El Telégrafo, también de la misma ciudad.
Guatemala—Señora Elsa de Barrios, directora de la revista Proa, de Quetzal, y Gloria Méndez Mina, directora de la revista Azul, de la ciudad de Guatemala.
Perú—Señora Raquel Delgado de Castro, directora de Vida y Salud, de Lima.
Uruguay—Laura de Arce, directora del programa de radio Mujeres de América, de Montevideo.

Después de venir en avión desde sus respectivos países y llegar a los puertos de entrada de Miami y Nueva Orleans, las visitantes procedieron a reunirse en Knoxville, desde donde partieron a inspeccionar las grandes centrales hidroeléctricas del Gobierno en el Valle del Tennessee. Luego se dirigieron a Fort Knox, Kentucky, donde fuerzas del Ejército dieron emocionantes demostraciones, simulando operaciones reales de guerra, usando proyectiles cargados y haciendo gigantescas maniobras con la participación de tanques, jeeps, aviones, paracaidistas y hasta incluyendo una demostración de las polígrafas trampas que dejan las fuerzas de evacuación enemiga para hostigar a las tropas que sin la menor sospecha recogen algún casco de acero o abren una puerta, causando una terrible explosión.

Chicago fué la siguiente parada de las distinguidas escritoras. Allí se reunieron con sus esposos, aunque le parezcan malos. Si su carácter no es rebelde y mal agradecido debe aceptar el ser mandada por ellos y ser humilde ante su presencia. Usted no pudo proceder así por razones que usted sabe, y que si las expone bien la defiende no lo dudo.

Tuvo mal principio la escogencia del novio porque no se escogió la raíz a que pertenecía? Pues tuvo por ello mal fin el matrimonio. Cada árbol da su fruto, y un hombre bueno dentro de su hogar, que merezca las bendiciones de padres y hermanos, sólo le corresponde producir cuando se case, bondades y consuelos para su esposa amada y sus hijitos. Créame, señora, hay hogares felices, todo lo que vale la mujer como de todo lo que vale la mujer como esposa y como madre.

Soy viudo y quisiera volverme a casar, porque es una dicha ver la mano de Dios en muchos sucesos de la vida, por no decir en todos ellos, para que usted se llené de esperanza, pues merece muchos premios por buena madre.

De usted afmo. servidor,
FR. RIAM/MISSINOS
Alajuela, Nov. 30 de 1944.

importante en el itinerario, y allí fueron recibidas por Emilio Almada, Cónsul General de México, en representación de los demás consulados americanos de la ciudad. "Espero," dijo el señor Almada, que todas ustedes lleven a sus países un mensaje de amistad de sus conciudadanos residentes en Chicago. Nosotros oremos en la política del Buen Vecino, no sólo como medida de tiempo de guerra, sino sino también como una política permanente que ayudará a unir al mundo en la paz.

Entre otros distinguidos representantes de los otros países americanos que recibieron a las escritoras en Chicago figuraban el señor Rafael Hincosá Flores, de Tampico, director de la Revista Rotaria; y los señores Rafael Pérez y Xavier Paz, Presidente y Secretario Ejecutivo, respectivamente del Comité Cívico de México en Chicago.

Sus esposas, las señoras de Almada, de Flores y la señora Reid Cameron, Hermanas, antiguas residentes de Panamá y conocidas profesionalmente como "Las hermanas Navarro" por los radioescuchas, cumplieron a las escritoras visitantes cantando canciones típicas de sus tierras nativas: Guatemala, Chile, Perú, Ecuador, Uruguay y Cuba.

Desde Chicago el grupo se dirigió a Des Moines, Iowa, para visitar el Centro de Entrenamiento del Primer Cuerpo de Mujeres del Ejército, y luego a Minneapolis, Minnesota; a Cleveland, Ohio; a Boston, Massachusetts; y a la famosa Universidad de Harvard; a la ciudad de Nueva York de Washington D. C.; y otros notables lugares de interés.

Pasaron varios días en cada ciudad visitada, y el viaje incluyó visitas a los sitios más notables en cada región donde se llevaron a efecto programas especiales en honor de las distinguidas visitantes.

A su partida de regreso a sus respectivos países, las referidas directoras expresaron gran satisfacción y placer por el éxito de su visita.

Envíe su suscripción a MUJER Y HOGAR en la Avenida Central altos de La Magnolia, ó al Apdo. 89, San José.

La cólera de Dios es instantánea; la misericordia divina, es eterna — JOUBERT.

Una mujer sin un grado de delicadeza no tiene sexo. C. M. YONG

Amor, dijo la rosa, es un perfume. Amor es un murmurio, dijo el agua. Amor es un suspiro, dijo el céfiro. Amor, dijo la luz, es una llama! Oh! Cuánto habéis mentido! Amor... es una lágrima! ELISA MURILLO

TACA

siente verdadero orgullo al ofrecer sus servicios internacionales de "primera", así conceptuados por quienes viajan por ellos.

Ahora podrá Ud. ir a los siguientes países en los rapidísimos y seguros Lockheed de la TACA:

ESTADOS UNIDOS (VIA MEXICO D. F.)

MEXICO

CUBA

CENTRO AMERICA

PANAMA Y OTROS MAS.

A las damas TACA les asegura el trato amable y familiar de sus "stewardess", muchachas especialmente entrenadas que siempre dispensan a las señoras y señoritas las más cuidadosas atenciones.

Fáciles conexiones en CIUDAD DE MEXICO con AMERICAN AIRLINES



para todos los lugares de los Estados Unidos

VIAJE POR AIRE Y LLEGUE MAS LIGERO VIAJE POR "TACA" Y LLEGARA PRIMERO

Gratis!

Todas las personas que envíen el cupón pueden presenciar la rifa. Se hará a las 11 a. m. en punto

La conocida TIENDA LA MEDIA rifará entre nuestras lectoras que envíen el cupón al pie, un par de medias de SEDA NATURAL SESGADA, MARCA TEMPTATION. Todas nuestras lectoras pueden tomar parte en esta rifa.

Lo único que hay que hacer es firmar el cupón y llevarlo o enviarlo a la Tienda La Media. Las lectoras fuera de San José pueden enviar el cupón por correo.

La rifa se verificará el lunes 11 de diciembre, y se incluirán todos los cupones que se reciban hasta las 11 a. m. de dicho día. Para garantizar la legalidad de la rifa, ésta se hará en presencia de don Jorge Hütt, propietario de la Tienda La Media, y una representante de Mujer y Hogar.

Tienda LA MEDIA

Contiguo al Almacén Koberg — San José.

CUPON

Srs. Tienda La Media:

Deseo tomar parte en la rifa del par de medias TEMPTATION, sin que tenga que pagar ni un centavo. (Solamente se admite un cupón por persona). Quedan excluidas de esta rifa las personas que trabajan en la Tienda La Media y en MUJER Y HOGAR.

Firma Señora Señorita
Dirección
Ciudad Provincia

Calidad - Higiene

- Economía - Salud.

NO PAGA UD. EL VALOR

DEL ENVASE

SE LO PRESTAMOS

El aceite VENCEDOR lo encontrará Ud. en cualquier negocio, en latas de 1 galón y de 5 galones (nuevas) y envase de vidrio.

La Fábrica garantiza que todos los envases son perfectamente lavados y esterilizados con vapor sobrecalentado (sistema ultramoderno).

Pureza y calidad suprema tiene siempre el Aceite VENCEDOR.

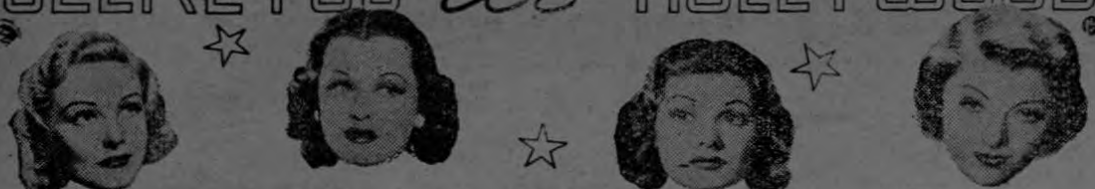


Aceite

VENCEDOR

Siempre el mejor

# SECRETOS de HOLLYWOOD



por **MAX FACTOR, JR.**  
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA



### PERFECCION EN LA POSTURA

La postura y el aplomo físico femeninos están hoy en día, por regla general, en un plano más alto que antes.

La postura y el aplomo son cualidades que se cultivan en el más alto grado entre todas las mujeres que se encuentran sirviendo en las fuerzas militares del país, tales como WACS, WAVES y SPARS, y en

### LOS ALMUERZOS...

sería ideal para una institución de ciegos; con el objeto de averiguar el para los fines de entrenamiento militar podría usarse otro lugar, in vitro al Col. Radnor.

El Col. Radnor informó que no veía ningún inconveniente en trasladar el cuartel a cualquier otro sitio, y que se comunicaría con su superior, el general René Picado, para averiguar su parecer.

Según se desprende de las conversaciones habidas durante el almuerzo, los ciegos tendrán su institución, gracia al esfuerzo de los Rotarios, y la valiosa cooperación de Seguridad Pública.

Fue también invitado de honor el distinguido profesor, Don Santiago Centeno Güell, quien hizo una interesante disertación respecto a la enseñanza para ciegos.

El Sr. Edwin Fischer habló respecto a Helen Keller, americana, quien quedó sorda y muda a los dos años de edad y logró prepararse para la vida práctica, al extremo que hoy desempeña cargos muy importantes.

El Sr. Eric C. Murray, a petición del Sr. Miguel Ángel Castro Carazo, secretario del Club Rotario hizo una clara exposición en inglés, para informar al Col. Radnor sobre los propósitos del Club con respecto a los ciegos.

Siendo ya avanzado la hora, y puesto que los asistentes tenían que regresar a sus trabajos, el Sr. Presidente

## OIGA

Use un buen consejo, lector, y principie a tomar pronto las Pastillas del Dr. Becker para los riñones, reumatismo y desarreglos de la vejiga. No se arrepentirá Ud. de seguir este buen consejo. Mediante un pequeño desembolso mejorará su salud, funcionarán sus riñones como antes, libre ya de impurezas y venenos. Hará Ud. aguas en forma natural, sin ardor, sin irritación, en cantidad normal y sin tener que levantarse durante la noche. OIGA nuestro consejo y principie a tomar las pastillas del Dr. Becker, de eficacia más que probada. Sus años de continuo éxito son su mejor garantía. Por algo es que su fama aumenta de día en día. Cómprelas en su botica. Le damos este buen consejo seguros de que nos

## OIGA

forma tan completa y disciplinada como en el mismo ejército la marina y cuerpo aéreo de los Estados Unidos.

En una escala algo más baja, pero así y todo eficaz, la postura y aplomo físicos han mejorado entre las mujeres que realizan duras faenas físicas en las industrias de guerra. Toda labor física tiende a mejorar esas cualidades.

### HAY QUE CONSIDERAR...

Hay algunos factores de belleza y "glamour" que deben considerarse cuidadosamente. Hasta hace cuestión de dos o tres años, la postura de la mayoría de las mujeres no era de la mejor, y el aplomo, en muchos casos, brillaba casi completamente por su ausencia.

La mujer que se enlistó en cualquier rama del servicio femenino militar, no tiene que preocuparse por su postura durante el tiempo que dure su entrenamiento; las exigencias del deber militar se ocuparán de perfeccionar esa postura. Pero, aún así, debe pensar en el futuro y decidir que no se descuidará de mantener después esa postura perfecta, y el aplomo que de ella se deriva, cuando regrese al método de antes.

### VENTAJAS...

La mujer que esté trabajando en industrias de guerra y realice rudas faenas en el desempeño de su trabajo, encontrará que su postura y su modo de andar han mejorado mucho de cuando hacia la vida sedentaria de antes, pero con este trabajo no se llega a la perfección que se obtiene en la vida militar. Así, pues, la mujer que trabaja en industrias de guerra debe vigilar mucho su postura y mejorarla si encuentra que es necesario.

Hé aquí unas cuantas indicaciones que se deben seguir si se desea mejorar la postura:

Al caminar, es preciso que el cuer-

## AGRACIADA EN LA RIFA

Señorita Margarita Ibarra Chamorro  
Cartago

Sacó el cupón premiado la encantadora y linda damita, señorita Florita Pérez Fonseca

El lunes 27 de noviembre, conforme se anunció, se efectuó la rifa del par de medias de seda con que la conocida tienda "La Media" obsequia a nuestras lectoras.

Se decidió que el quinto cupón sería el premiado; los cupones salieron en el siguiente orden: 1º, Srta. Fidélina Castro, San José. 2º, Srta. Virginia Muñoz Q., San José. 3º, Srta. Charly de Martínez, San José, Aubert. San José. 5º, Srta. Margarita Ibarra Chamorro, Cartago.

La próxima rifa se efectuará el lunes 11 de diciembre, a las 11 de la mañana. Pueden asistir a ella todas las personas que lo deseen. Los cu-

po se mantenga bien erguido y derecho, y que los pasos guarden cierto ritmo, siendo más bien largos que cortos, y dados con un movimiento decidido que debe partir desde las caderas. Los pies deben mantenerse bien derechos, sin que las puntas se desvíen hacia afuera ni hacia adentro. Los hombres firmemente echados hacia atrás. Y la cabeza también erguida, con la barbilla bien derecha.

### AL SENTARSE

Al sentarse, debe tenerse cuidado de seguir manteniendo la postura perfecta. En esta posición, se debe echar el cuerpo completamente hacia atrás, reclinándose en el respaldo del asiento, y SIN sentarse como vulgarmente se dice "en la rabadilla" y dejando todo el peso del cuerpo recaer en la parte inferior de la espina dorsal, como acostumbra hacer tan tísimas personas.

Las estrellas de la pantalla nos ofrecen modelos insuperables de postura perfecta. Con la única excepción de las fuerzas militares, las actrices del cine y del teatro son las que mejor saben dominar la buena postura y el aplomo, ya que sus carreras están tan ligadas—y hasta dependen—de estas cualidades. Y de más está decir que ninguna belleza como Lana Turner, Hedy Lamarr, Joan Fontaine—o cualquiera otra estrella de cine—luciría tan atractiva y "glamorous" de no estar constantemente al tanto de que su postura sea irprochable.

pones se sacarán como siempre, en la tienda en presencia de las clientes.

Asista a esta próxima rifa, y pasará un rato agradable.

Nuestra vida, presente es el cuadro laborioso del cual saldrá nuestra vida futura.—LACORDAIRE

No seremos como los ángeles que no mueran nuestras pasiones.—DECKER

Se ha fijado que el décimo cupón que se saque será el premiado. El anuncio "Gratis" que publica "La Media" en esta edición, y envíe. Quizás sea Ud. la agraciada.

Por su exquisito

**Aroma**

Por su inalterable

**Suavidad**

Por su delicioso

**Sabor**

El cigarrillo preferido por las damas que saben distinguir



Ofrézcalo con orgullo!!

# Baile de BENEFICENCIA

Patrocinado por las Señoras del Cuerpo Diplomático

A beneficio de

## Las Navidades de los Niños Pobres



SABADO, 9 DE DICIEMBRE

9 p.m.

¢ 25.00 por persona  
incluyendo cena.

Traje oscuro o Smoking

Orquesta LUBIN BARAHONA

No Habrá Rifas, ni Recolectas de Ninguna Especie.

Se Invita Cordialmente a los Socios del Club Unión y del Golf Club.

# Costa Rica Country Club

Cortesía de la Sastrería LA ULTIMA MODA de Harold Nicholas